

吴文俊先生治丧委员会：

惊悉伟大的数学家吴文俊先生仙逝，令我们在悲痛之余不时想起他乐观的音容笑貌，爽朗的笑声，更感到永远失去了一位令人尊敬的长者，我们的师长。

《数学译林》全体工作人员对吴先生的情感是由衷的。值此悲痛的时刻，我们为中国失去了一位伟大的数学家、研究院失去一位尊敬的导师、《数学译林》失去一位师长和朋友表示我们诚挚的哀悼，并祈望吴先生家属节哀顺变。

从《数学译林》创刊初期起，吴先生与我们就有了密切的关系，一直关心关注《数学译林》的发展。1985年4月19日，吴先生在《光明日报》上撰文“消除对数学的神秘感——推荐《数学译林》”——实际上也是对《数学译林》的工作提出更高的要求。在文中，吴先生颇有远见地说，“《数学译林》是以译文为主的综合性数学刊物”。事实上，当时还并未考虑，在《数学译林》上也未出现非译文的文章。这与陈省身先生在《数学译林》十周年的题词“今日英译中，何日中译英”不谋而合——吴先生对于数学研究的一贯主张也是“走自己的路”。在这个思想的指引下，《数学译林》后来开辟了一个新栏目“数苑讲堂”——把研究院数学研究所各类讲座中有特色的报告移植到《数学译林》中来。

后来，从1988年起吴先生就一直担任《数学译林》的名誉主编。在他已经步入耄耋之年后，有一天吴先生的儿子吴天骄先生给《数学译林》编辑部送来一张字条。上面是吴先生亲自写的他所缺少的《数学译林》杂志的清单，让我们给他补齐。

我们由衷感激吴先生对《数学译林》的关爱，也会化悲痛为力量，把《数学译林》办得更好，在使中国成为世界数学强国的历程中贡献我们微薄的力量，以不辜负吴先生的期望。

尊敬的吴文俊先生永垂不朽！

《数学译林》编辑部

2017年5月9日